

المرايا المحدبة (من البنية إلى التفكك): نقد ودراسة

*شاكر عامري

الملخص

بعد اتصال العرب بالمدننة الغربية عن طريق الغزو الاستعماري للدول الغربية الإمبريالية واطلاعهم على الحضارة الغربية الراغفة عن كثب بواسطة البعثات الثقافية المتواترة والمستمرة منذ عهد محمد علي باشا حتى يومنا هذا إلى الدول الغربية، انبعث عدد لا يأس به من المثقفين والأدباء العرب، قبل الحرب العالمية الثانية وبعدها، بالتقدم الغربي في شتى الحالات وحاولوا تطبيق ما علموه وما تعلموه على واقع الأمة العربية المتخلّف شكلاً لا روحًا غافلين أو متعاغفين عن ثوابت الأمة وثقافتها المعجونة بروح الإسلام.

وما كتاب المرايا المحدبة (من البنية إلى التفكك) للدكتور عبد العزيز حمودة، أستاذ اللغة الإنجليزية والنقد في الجامعات المصرية والعربية، إلا خطوة مباركة على سبيل كشف زيف النقد العربي وإعادة الثقة إلى أبناء الأمة العربية بثقافتهم الجيدة. يتكون الكتاب من أربعة فصول وتمهيد وقائمة حوت هوامش الكتاب ومراجعه وتعريف مختصر بالمؤلف في نصف صفحة.

طباعة الكتاب جيدة من ناحية صفحات الحروف وترتيب الصفحات وغلافه يدخل ضمن التصميم الثابت والصادق لكتب سلسلة عالم المعرفة. أسلوبه جيد ومفراداته مأنسنة فصيحة والكتاب يخلو من المقدمة التي يستبدلها المؤلف بالتمهيد الذي يخصصه لبيان علة تأليف الكتاب، وقد استعمل المؤلف كافة الأدوات والوسائل العلمية المستخدمة في البحث العلمي.

لم يستطع المؤلف أن يقول دون تداخل المباحث وتكرارها وانعدام التسلسل المنطقي في بيان الأفكار، لكنه استطاع أن يستعمل المصطلحات النقدية وما يعادلها بشكل دقيق.

* عضو الهيئة التدريسية لقسم اللغة العربية، جامعة سمنان Sh.ameri@semnan.ac.ir

تاریخ الاستلام: ۱۳۹۳/۴/۱۳، تاریخ القبول: ۱۳۹۳/۶/۲۲

٥٠ المرايا الحادبة (من البنوية إلى التفكيك): نقد ودراسة

الكتاب ليس منهجاً دراسياً ولم يتم تأليفه لهذا الغرض، لذلك فهو يفتقر إلى المنهج التدريسي الذي يتدرج مع أفهams الطلبة، والتمارين الدراسية، والنصوص التطبيقية التي تعين الطلبة على فهم مضامين الكتاب، لكنه يمكن الاستفادة منه كمراجع أو مصدر مكمل لدرس النقد الأدبي.

لقد استطاع المؤلف بكل جدارة أن يُسْطِّع المفاهيم الفلسفية العويسقة للحداثة وأن يقرها إلى الأذهان بحل رموزها الشائكة، وهو ما يُعتبر إنخراطاً مهماً على هذا الصعيد عجز عنه الكثير من النقاد.

كلمات مفتاحية: المؤلف، الحادثة، النقد المعاصر، البنوية، التفكيك.

١. المقدمة

في الوقت الذي بدأ فيه العالم الإسلامي بالنوم أو بالأحرى بالغفلة عما وهبه الباري تعالى من المعرفة والعلوم القيمة في كافة مجالات الحياة، بدأت النهضة الأوروبية في إيطاليا وإسبانيا وفرنسا وغيرها من الدول في تلك القارة، بفضل الاتصال الفكري والثقافي الذي أحدثه الكتب الإسلامية المترجمة إلى اللاتينية وغيرها من اللغات الأوروبية وبفضل الأندلس وما كان فيها من كنوز العلم والمعرفة التي جهلها أهلها فتنققها الغرباء.

ولم يستيقظ أبناء الأمة الإسلامية من نوم الغفلة إلا على أصوات مدافع نابليون بونابرت وصهيل خيوله وزعقات حنوده يدحرون القوات العثمانية في مصر عام ١٧٩٨ ، فإذا هم يجدون أنفسهم في وادٍ والعالم في وادٍ آخر وقد سبقهم فأرادوا اللحاق به فاستعاروا لباسه وجلده وثقافته متناسين ثقافتهم الغنية، فأخذوا القشور منه ونسوا اللب.

ولم تتغير حالنا كثيراً بعد قرنين من غزو نابليون لمصر. فها نحن نفتح أسماعنا واسعة على تلقيط فكرة جديدة قديمة من ثقافة الغرب المشوهة وفكرة الناضب الذي تاه فلم يجد طريقه أبداً. وقد شرح الدكتور أكرم ضياء العمري، في كتابه *منهج النقد عند الحذاذين* مقارنةً بالمنهج الغربي، سيرورة نظرة الفكر الغربي إلى الحياة وهي تنتقل من متاهة تقع في متاهة أكبر منها وأعمق، حيث قال: «في نطاق تفسير الأحداث والنظرة إلى الإنسان والحياة، نجد تبايناً ضخماً بين الإسلام والفكر الغربي الحاضر ... فكر الغرب تشكل ضمن مؤثرات تاريخية وعقائدية جعلتهم، مع التصور الطويل، يتخللون من الإيمان بالآلهة في عصر اليونان والرومان إلى الإيمان

النصراني ذي الطبيعة الكنسية وهيئة طبقات رجال الدين، حيث التنظيم الهرمي للكنيسة، إلى الإلحاد والنظرة العقلية في القرن التاسع عشر الميلادي والتفلت من سلطان الكنيسة التي اعتبرها الفكر الغربي حلية للإقطاع والرجعية ومخدرة للشعوب، كما اعتبر فكرها الديني مناقضاً للعلم، ومن هنا ظهرت الترفة اللادينية (Secularism العلمانية)، وفي أحضانها نبت منهج البحث الغربي الحديث. ولذلك لا يعترف هذا المنهج بما وراء الطبيعة (الميتافيزيقية)، وإنما يؤمن بالمحسوسات فقط» (العمري، ١٩٩٧: ٦-٧).

إنْ قطع الصلة بين الإنسان وبين ما وراء الطبيعة وحصره في الماديات يُفقده أهم جانبه، وهو الشعور بقيمه وبدوره في الحياة، فيشعر بعيشه، حيث إنَّ «عجز عن تصور الإنسان بشموليته تتسم به الحضارة الغربية» (المصدر نفسه: ٧).

وقد كان للثورة الصناعية والفتورات التقنية التي أعقبتها والحرّكات القومية وما أحدثته من ثقة بالنفس والعنصر الذي روج له فلافلة القومية والعنصرية، كل ذلك كان له أبلغ الأثر في ظهور نزعة استعلائية أوروبية، «فلا غرابة إذا ما أحيط منهج البحث العلمي بأفكار الاستعلاء والعصبية وتصوير أوروبا على أنها أمّ الدنيا ولا شيء سواها يستحق الاهتمام إلا على سبيل التبعية لها والخضوع لريادتها» (المصدر نفسه: ٩).

من هذه الفلسفه المادية والنظرية غير الواقعية لواقع الإنسان، نشأت النظرية الأوروبية للأمور، بما في ذلك الأدب ما جعلها تدور في حلقة مفرغة وتنجذب في ظلام دامس. والكتاب الذي بين يديك، عزيزي القارئ، لأحسن دليل وأوضحه على عقم الثقافة الغربية ومدى الحيرة والتخبط الذي يعيشها الغرب الذي أضاع الطريق المستقيم فنفرقت به السبيل.

٢. الدراسات السابقة

إنَّ ظهور الدعوات الحداثية منذ منتصف القرن العشرين قد أوجد ردودًّاً فعالةً متفاوتةً بين مؤيد ومخالف. وعندما اختارت موضوع أطروحة لإكمال مستلزمات الحصول على شهادة الدكتوراه في قسم اللغة العربية وآدابها بجامعة طهران في عام ١٣٨٢ تحت إشراف الدكتور محمد حسن فواديان، المعونة «الشعر العربي المعاصر في الكويت» والمكونة من ستة فصول، خصصت الفصل الثاني من الأطروحة، والذي كان عنوانه «الشعر الكويتي والحداثة أو المعاصرة»، للحديث عن الحداثة، حيث تناول البحث المواضيع التالية بالدراسة، وهي: بدايات قصيدة النثر العربية، البدايات

الأولى لقصيدة التفعيلة و قصيدة الشر في منطقة الخليج الفارسي، لماذا أهملت دراسة قصيدة الشر في الخليج الفارسي؟ التفعيلة والشر في الشعر الكوفي، مخالفو قصيدة الشر، الشكل أم المضمون؟ قضية الأصلية، ما هي الحداثة؟ تعريف الحداثة، رجعية الحداثة، غريبة الحداثة، الإفادة من الثقافة الغربية، الحداثة والتراص، الحداثة، الحداثية، ما بعد الحداثية، النهضة الأوروبية والنهضة العربية، الحداثة مثل الفوضى، هل نحن بحاجة إلى مصطلحات غريبة؟ هذه المصطلحات ليست أدبية، الآيديولوجية النقدية، النقد العربي الحالي نقدٌ مُقلَّد، ماهكذا تورد يا سعد الإبل. ووصل البحث فيه إلى هذه النتيجة، وهي أنَّ الحداثة جسم غريب على النقد العربي وهي تتجذّرها إلى فلسفة غريبة. وخلال بحثي عن الكتب التي تناولت الحداثة بالدراسة والبحث، عثرت على أطروحة تحت عنوان «الحداثة في العالم العربي دراسة عقدية [عقيدية]»، من إعداد الطالب محمد بن عبدالعزيز العلي، بإشراف الدكتور ناصر العقل، قسم العقيدة والمذاهب المعاصرة بكلية أصول الدين في الرياض لعام ١٤١٤ ولفت نظري في الأطروحة حجمها، حيث تكونت من أربعة مجلدات زاد عدد صفحاتها على ١٦٠٠ صفحة، وقد تحدث الكاتب عن أهمية الموضوع وأسباب اختياره، اقتطف منه ما يلي:

- ادعاء بعض دعاة الحداثة في بعض الدول العربية أنَّ الحداثة خاصة بالأشكال الأدبية واللغوية ولاء لها بالعقيدة والأفكار، فلزم الكشف عن ماهية الحداثة.
- اختفاء كثير من أصحاب الاتجاهات الماركسية والبعثية والعلمانية ونحو ذلك خلف شعار التحديث والحداثة.

— معرفة موقف الحداثة من مصادر الدين والعقيدة وعلوم الشريعة واللغة العربية. وذكر أنَّ هدف البحث هو الكشف عن ماهية الحداثة وإثبات غريبتها ومعارضتها للإسلام. وقد قسم الكاتب بحثه إلى مقدمة وتمهيد وثلاثة أبواب وخاتمة.

اشتملت المقدمة على التعريف بالموضوع وبيان أهميته وأسباب اختياره وخطبة البحث ومنهجه. وشمل التمهيد تعريفاً بالمصطلحات وبيان التجديد الصحيح وتميزه من التجديد المترافق.

وقد تحدث في الباب الأول، الذي تكون من ثلاثة فصول، عن مفهوم الحداثة وجذورها ومصادرها الفكرية؛ غريبة كانت أم عربية، وبحث الفصل الثالث نشأة الحداثة وتاريخها.

وفي الباب الثاني، الذي تكون من ثلاثة فصول أيضاً، تحدث عن اتجاهات الحداثة في الفصل الأول وعن دعاة الحداثة وموافقهم في الفصل الثاني وعن أهم وسائل نشر الحداثة في العالم في الفصل الثالث. وفي الباب الثالث، الذي تكون من أربعة فصول، تحدث عن الصراع بين القديم

والجديد في الفصل الأول، وعن التحول والتطور في الفصل الثاني وعن رفض المحدثين لكلّ ما هو ثابت وقدِّم، حيث رفضوا الدين وعلوم الشريعة، ورفضوا اللغة العربية. وفي الفصل الرابع، تحدث عن آثار انتشار المفاهيم الحديثة في العالم الإسلامي وسبل مقاومتها، وتحدث في الخاتمة عن أهم النتائج التي توصل لها البحث.

ورغم أن الكاتب قد حشد لأطروحته عدداً كبيراً من المصادر والمراجع المختلفة، خاصة المعاصرة منها، التي بلغت ٦٤٠ كتاباً و ٨٨ مجلة و ٢٣ صحيفة، إلا أنّ البحث رغم شموليته وسعنته لم يتصف بالعمق، إضافة لاحتوائه على بعض الأخطاء الإملائية والنحوية، ولعل ذلك يعود إلى تخصص الكاتب الناقد، حيث لم يكن تخصصه أدبياً ولا نقدياً فنظر إلى الحديثة نظرة غير أدبية حالية من النقد المنهجي العلمي. وهذه النقطة هي التي تميّز الكتاب الذي نحن بصدده نقده والتعرّيف به، أعني كتاب المرايا الحديثة (من البنوية إلى التفكيك). ولا يمكن أن تتوقع من طالب أكثر مما بذله من الجهد المشكورة.

٣. التعريف بالكتاب

١. العنوان: المرايا الحديثة (من البنوية إلى التفكيك)؛
٢. المؤلف: الدكتور عبد العزيز حمودة؛
٣. موضوع الكتاب: النقد الأدبي المعاصر؛
٤. عدد الأجزاء: ١؛
٥. عدد الصفحات: ٣٥٥؛
٦. مكان الطبع: الكويت؛
٧. الناشر: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب؛
٨. سنة الطبع: ١٩٩٨؛
٩. الصفحة الداخلية تحوي، علاوة على عنوان الكتاب واسم المؤلف (د. عبد العزيز حمودة)، معلومات طبع الكتاب كما يلي:
 - الناشر: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب — الكويت؛
 - سنة الطبع: أبريل ١٩٩٨ ميلادي؛
 - محتوى الكتاب (الفهرس):

- تمهيد (شرح فيه المؤلف سبب تسمية الكتاب)؛
- الفصل الأول: الحداثة.. النسخة العربية؛
- الفصل الثاني: الحداثة.. النسخة الأصلية؛
- الفصل الثالث: البنية وسجن اللغة؛
- الفصل الرابع: التفكير والرقص على الأجناس؛
- المراجع؛
- المؤلف في سطور.

٤. التعريف بالمؤلف

ولد عبد العزيز حموده في ١٣٥٦/٩/٢ بقرية مصرية تقع وسط الدلتا غرب مدينة كفر الزيات، أحد مراكز مديرية الغربية، تعلم في مدرسة صلاح الدين الابتدائية بكفر الزيات ١٣٦٦-١٣٧٠ق/ ١٩٥١-١٩٤٧م، ثم انتقل إلى مدرسة الشورنجي المتوسطة والثانوية بكفر الزيات حتى عام ١٣٧٥/١٩٥٦م ثم بعد ذلك التحق بكلية الآداب جامعة القاهرة قسم اللغة الإنجليزية حتى عام ١٣٧٩/١٩٦٠م وعيّن بعد ذلك معيضاً في القسم نفسه ثم أستاذًا.

حصل عبد العزيز على درجتي الماجستير ثم الدكتوراة في الأدب الإنجليزي من جامعة كورنيل الأمريكية عامي ١٣٨٤، ١٣٨٧ و ١٣٨٩/١٩٦٥، ١٩٦٨، ١٩٧٠م على التوالي. ولقد تقلّد حموده عدّة مناصب من أهمها عميد الدراسات العليا بجامعة الإمارات مع قيامه بالتدريس في العراق ١٣٩٠-١٣٩٢/١٩٧٢-١٩٧١م ثم بالسعودية ١٣٩٢-١٣٩٥/١٩٧٢-١٩٧٥م. ثم عمل مستشاراً ثقافياً لمصر بالولايات المتحدة الأمريكية ما بين عامي ١٤١٢-١٤١٠/١٩٩٢-١٩٩٠م فأستاذاً للأدب الإنجليزي بجامعة القاهرة، رئيس قسم اللغة الإنجليزية ثم عميداً لآداب القاهرة.

حصل على جائزة الدولة التقديرية عام ١٤٢٤/٢٠٠٣م، علاوة على حصوله على جائزة شاعر مكة في النقد عام ١٤٢١/٢٠٠٠م من مؤسسة يماني الثقافية عن كتابه (المرايا الحمادية من البنية إلى التفكير) إضافة إلى فوزه بجائزة محمد حسن الفقي السعودية مناصفة مع د. حسن بن فهد ١٤٢٧/٢٠٠٦م.

و يعد كتاب الحلم الأمريكي نوعاً جديداً من أدب الرحلات، حيث البعد عن السطحية والإثارة والاعتدال في التعبير عن العالم الخارجي دون انبهار بالحلم الأمريكي.

استمرت رحلة العطاء الأدبي والمسرحي للدكتور عبد العزيز حموده حتى وفاته المنية في ٢٠٠٦/٨/٢٧ عن عمر يناهز ٦٩ عاماً.

قدم للمكتبة العربية الكثير من المؤلفات في كل من الفلسفة والنقد والمسرح وله أيضاً بعض المؤلفات بالإنجليزية ونذكر من أعماله:

١. ١٩٧٠، *Introduction to our town*.
٢. ١٩٧٨، *The problem with albee*.
٣. الناس في طيبة، مسرحية، عام ١٩٧٩؛
٤. ليلة الكولونيال الأخيرة، مسرحية، عام ١٩٨١؛
٥. الحلم الأميركي، كتاب في النقد، عام ١٩٩٣؛
٦. المرايا الحدبة، كتاب في النقد، عام ١٩٩٨؛
٧. المرايا المقرعة، كتاب في النقد، عام ٢٠٠١؛
٨. الخروج من التيه، كتاب في النقد، عام ٢٠٠٣.

أكّبّ على دراسة النقد المعاصر وما أنتجه كتاب الحداثة وما بعد الحداثة، فقد تابع المؤلف كتابات جابر عصفور لأكثر من عشر سنوات وسعى لتكوين نظرية عربية في النقد الأدبي في كتبه «المرايا المقرعة» و «المرايا الحدبة» و «الخروج من التيه»، بعد ما رأى أن النقد العربي ضل طريقه في ظل محاولات الالهاث خلف نظريات النقد الغربية.

(المصدر: منتديات تخطاب ta5atub.com / باختصار وتصريف و لمعرفة المزيد ←:

(<http://www.ta5atub.com/t7209-topic#ixzz36xNNJQ2X>

وقد نشر الأستاذ علي عليوه بتاريخ الخميس ٢١ رجب ١٤٢٩ الموافق ٢٤ يوليو ٢٠٠٨ مقالاً تحت عنوان «د. عبد العزيز حمودة وإجهاض الدور التخريجي للحداثة» نقطع منه بعض الفقرات لتعيم الفائدة ومعرفة الدور المميز الذي قام به الدكتور عبد العزيز حمودة على صعيد النقد العربي المعاصر في الدفاع عن الهوية العربية الإسلامية للأمة العربية أمام المجمة الثقافية الغربية على الشوابت الثقافية العربية المعجونة بالقيم الإسلامية المتعالية:

شهدت حقبة السبعينيات والثمانينيات والشانينيات من القرن الماضي تصاعداً المد الحداثي، وهو التيار الأدبي الذي يدعو إلى القطعية التامة مع العقيدة واللغة والتاريخ، وهي العناصر التي

تشكل هوية الأمة الإسلامية، إلى جانب اعتبار الغرب هو مركز الكون، ومن ثم لا بد من الاندماج فيه، وتبني منظومته الثقافية.

تبني هذا النيار عدّ من العلمانيين العرب الذين أطلقوا على أنفسهم لقب «الحدابين»، وساعد انتشارهم في العديد من وسائل الإعلام والصحف والمحلات، دعم بعض المسؤولين في البلاد العربية لهم بمدّ تحريم دور الإسلاميين، على فرض هيمنتهم التامة على محمل الساحة الأدبية والثقافية في منطقتنا العربية.

هذه الميسنة جعلتهم يشعرون بقدر كبير من التعالي حيال باقي المثقفين والأدباء، وشجعهم على ممارسة هوايّتهم في التهجم على ثوابت الأمة، والسخرية من رموزها، والتمرد على الأنماط الأدبية التي تشكّل ذاكرة الأمة؛ من شعر ونثر وقصة.

وقد تعرضت سطوة هؤلاء الحدابين لهزةٌ عنيفةٌ أسقطتهم من أبراجهم العاجية، وكبرياتهم الرائفة، مع ظهور الدكتور عبد العزيز حمودة، أستاذ الأدب الإنجلزي، الذي نال شهاداته العلمية من الجامعات الغربية، وعمل فترةً من الزمن ملحقاً ثقافياً بالسفارة المصرية بالولايات المتحدة الأمريكية. ولتسليط الأضواء على الدور المخوري للدكتور حمودة في إلهاق المزمعة بالمشروع الحدابي الذي أفسد الحياة الثقافية حقبةً طويلةً من الزمن، كان عنوان موضوع مؤتمر رابطة الأدب الإسلامي العالمية الذي عُقد بالقاهرة، وهو (المشروع النبوي للدكتور عبد العزيز حمودة)، والذي شارك فيه نخبةً من الأدباء والشعراء والفنانين العرب والمسلمين، منهم:

١. الدكتور عبد القدوس أبو صالح رئيس الرابطة، ورئيس تحرير مجلة الأدب الإسلامي؛
٢. الدكتور وليد قصاب، أستاذ الدراسات العليا بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالملكة العربية السعودية، الذي لفت الأنظار إلى أن الفضل في إسقاط المشروع النبوي وخلفيته الإلحادية، الذي هو أحد إفرازات الحادثة، يرجع إلى ما كتبه حمودة، خاصة في كتابه المرايا الحدابية، مستشهاداً بمقولة حمودة: «إن النبيويين يقدمون خمراً قديمة في قواريرٍ جديدة».
٣. الدكتور محمد صالح الشنطي، أستاذ النقد والأدب الحديث بجامعة جدارا للدراسات العليا بالأردن؛
٤. الدكتور أحمد زلط، وكيل كلية الآداب للدراسات العليا في مصر؛
٥. الدكتور بن عيسى بوبيزان، الأستاذ بالجامعة المغربية؛
٦. الدكتور صلاح الدين عبد التواب، الأستاذ بكلية اللغة العربية جامعة الأزهر بالقاهرة؛

٧. محمود حسن مخلوف، عضو رابطة الأدب الإسلامي العالمية من مصر الذي قال إنَّ الدكتور حمودة مشروعه الفكرى التویري يُعتبر إضافة لاسم جديد للتویريين المتعزين بتراثهم العربي، والذين لم يبهرهم، كما قال المفكِّر الجزائري مالك بن نبي، (لوثن الغربي المزین)، من أمثال مصطفى الرافعى، والدكتور محمد عبد الله دراز، والعلامة محمود محمد شاكر، والدكتور محمد أبو موسى؛
٨. الدكتور حسن بن فهد الموهيم، عضو الرابطة من السعودية؛
٩. ركزت الحلسة الخاتمية للمؤتمر على دعوة الأدياء العرب والمسلمين إلى استكمال المشروع النقدي للدكتور حمودة؛ للتوصُّل إلى نظرية في النقد الأدبي تستقي من التراث العربي والإسلامي (→ موقع الإسلام اليوم 13385.htm). (<http://islamtoday.net/nawafeth/services/saveart-53-13385.htm>)

٥. الكتاب من الناحية الشكلية

١. طباعة الكتاب حيدة من ناحية صفت الحروف وترتيب الصفحات، وبما أنَّ النسخة التي أُرسلت لي من الكتاب هي استنساخ وليس أصلية لذلك لا يمكنني الحكم على كثيرون من المسائل الشكلية للكتاب.
٢. الظاهر أنَّ غلاف الكتاب يدخل ضمن التصميم الثابت والساذج لكتب سلسلة عالم المعرفة التي أهمَّ ما يميزها هو شعار السلسة.
٣. كُتب على الغلاف أنَّ الكتاب هو من ترجمة الدكتور حمودة، بينما كتب في الصفحة الداخلية أنه من تأليف الدكتور حمودة هو تنافق.
٤. المؤلف عربي متخصص بالعربية لذا فإنَّ إنشاءه جيد ومفرداته مأنيوسة فصيحة.
٥. الكتاب يخلو من المقدمة التي يستبدلها المؤلف بالتمهيد الذي يخصصه لبيان علة تأليف الكتاب.
٦. الكتاب يخلو من الأغلاط على اختلاف أنواعها؛ نحوية، ولغوية، وطبعية، إلا بعض الأغلاط الإملائية، خاصة في كتابة فيما التي يجب أن ينفصل فيها حرف الجر المستقل في عن ما الموصولة.

٦. محتويات الكتاب

لقد تركَّر مضمون الكتاب على معالجة مسألة نقديَّة طالما شغلت النقاد الجدد الذين تبنوها وطلبوها وزمزروا لها، ألا وهي مسألة الحداثة، التي أعدَّ لها الدكتور عبد العزيز حمودة مشروعًا نقديًّا تألف من ثلاثة كتب، كان كتاب المرايا الحدية واحدًا منها. لقد تناول الدكتور عبد العزيز حمودة

الحداثة الغربية بالنقد الموضوعي ناعياً على المثقف العربي غياب المشروع الثقافي والعزلة، وداعياً من خلال كتابه (المرايا المعاصرة) المثقفين العرب إلى رصد التحولات التي تشكل ملامح النظام العالمي الجديد والتعامل مع الحقائق التي فرضتها العولمة، كما استنكر وجود حداثة عربية، هي في رأيه صورة مكررة للحداثة الغربية التي ينقولون عنها وينهلو من سيافاها الفكرية والاجتماعية وهي بكل تأكيد حداثة وهمية وزانقة في أصلها. ونادى في «المرايا الحداثة»، و«الخروج من التيه: دراسة في سلطة النص» بضرورة وجود حداثة عربية تفرزها الثقافة العربية بثوابتها ومتغيرها، وبالشكل الذي يراعي القيم الروحية التي توأكِّب الحداثة بغية الوصول إلى حداثة جديدة لا تفصل بين سيادة العقل العلمي الموضوعي من ناحية، والمثل العليا التي يدعو إليها الدين من ناحية أخرى، وذلك كله لمواجهة الحداثة الغربية والعولمة والصهيونية وكل المذاهب المنحرفة التي تزيد اختراق وتشويه ثقافتنا وحضارتنا وهويتنا، والمطالبة بتعديلات في صميم ديننا وتقاليدنا وأعرافنا، فتلك الدول الغربية التي حققت تفوقاً حضارياً وتقديماً عسكرياً مذهلاً تحاول أن تهرّب ثقة الإنسان في العالم الثالث في قيمه وأخلاقه وأحكامه، ومن هنا يصبح أكثر استعداداً لتبني أية ثقافة أحنبية (← منتديات تخطاط ta5atub.co). ويمكّنا تسجيل بعض الملاحظات:

١. استعمل المؤلف كافة الأدوات والوسائل العلمية المستخدمة في البحث العلمي؟
٢. لم يستطع المؤلف أن يحمل دون تداخل المباحث وتكرارها، إذ إنَّ البحث الأصلي يضيع بعض الأحيان، ولعل السبب يعود إلى جفاف موضوع الكتاب وعدم شفافية الأفكار النقدية المعاصرة ورغبة المؤلف في تأكيد المباحث النقدية لطبيعتها العلمية؛
٣. عدم التسلسل المنطقي في بيان الأفكار، بحيث من الممكن أن يتم بيان البحث الأخير في بداية مبحث ما، ولعل السبب يعود إلى رغبة المؤلف في تأكيد هدف الكتاب وجشوية المباحث الفلسفية والعلمية ولعل تكرارها والرجوع إليها بكثرة وتقديمها في الذكر يؤدي إلى ترسيخها في الأذهان، خاصة وأنَّ المؤلف هو معلم قبل أن يكون مؤلِّفاً.

٧. استعمال المصطلحات وما يعادلها

نظراً لمعرفة المؤلف باللغة الإنجليزية بشكل كبير وقيامه بترجمة بعض فقرات الكتاب واطلاعه الواسع على النظريات الحديثة في النقد والفلسفة الغربية، لذا فقد استطاع أن يستعمل المصطلحات النقدية وما يعادلها بشكل دقيق.

٨. التناسُب بين الكتاب والمناهج الدراسية

الكتاب ليس منهاجاً دراسياً ولم يتم تأليفه لهذا الغرض، لذلك فهو يفتقر إلى:

١. المنهج الترسيسي الذي يتدرج مع أفهم الطلبة ويسهل المباحث ليتمكن الطالب من الإفاده منها؛
٢. التمارين الدراسية التي يستطيع الطالب من خلالها أن يختبر معلوماته ومقدراته العلمية ومدى استيعابه لما درسه؛

٣. النصوص التطبيقية التي تعمل كنماذج تعين الطالب على فهم الموضوع بشكل أفضل؛

٤. يمكن الاستفادة من الكتاب كمرجع يستطيع الأستاذ أن يشير إليه أو ينوه به ليقوم الطلبة بالرجوع إليه ومطالعته عميقاً للمباحث النقدية حول نظرية البنية والتفسير، أو للاطلاع على آراء المؤلف في نقه للحداثة العربية وما بعد الحداثة ودحضه لأفكار الحداثيين العرب.

٩. مدى انسجام محتويات الكتاب مع العنوان والالفهرس

١. لقد قام المؤلف في التمهيد لموضوع الكتاب ببيان علة تسمية الكتاب وتوضيح كل ملابسات العنوان وقد كان موفقاً في تسمية الكتاب وانسجم العنوان مع محتويات الكتاب بشكل رائع؛
٢. الفهرس، الذي أسماه المؤلف المحتوى، لم يكن تفصيلياً، بل كان كلياً عاماً التزم فيه المؤلف في أكثر الموضع بما جاء في الكتاب، لكن الظاهر أن المؤلف لم يلتزم بالفصل الكامل بين المباحث في الفصلين الأول والثاني، ولعل ذلك يعود للطبيعة المتقاربة للفصلين والتشابه الكبير في مباحثهما.

١٠. مدى انسجام الكتاب مع منهج وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

١. الكتاب، كما أسلفنا، لا يصلح للتدرس في الجامعات الإيرانية ولا نصح بذلك، لكن يمكن الاستفادة منه كمرجع أو كتاب مكمل لإغناء مباحث النقد المعاصر؛
٢. تركّزت مباحث الكتاب على آخر النظريات في النقد المعاصر، وهما نظريتنا الحداثة وما بعد الحداثة، أو بالأحرى نظريتنا البنوية والتفسير.

١١. مدى حداقة معلومات الكتاب من ناحية الإحالات

١. بما أنّ موضوع الكتاب جديد يعالج إشكالات نقدية حديثة، فإنّ جميع حالاته هي إلى كتب حديثة، ما عدا بعض الإحالات التي لابد منها إلى عدد من الكتب النقدية القديمة؛

٤٠ المرايا الحداثية (من النبوغية إلى التفكير): نقد ودراسة

٢. لقد استطاع الكاتب بالاعتماد على كتب غربية حديثة وقديمة؛ فلسفية ونقدية وأدبية أن يفتّد أحدث النظريات النقدية ويبت بطلانها عن طريق إرجاعها إلى جذورها الفلسفية، وهو ما يثبت أمرين: الأول أن تلك النظريات ناشئة من مصادر غير لغوية، والثاني أن نظرية الحداثة العربية لا تمت إلى فلسفة واضحة المعالم بصلة، بل هي نسخة مشوهة من الحداثة الغربية.

١٢. مظاهر التجدد في الكتاب

١. لقد استطاع المؤلف بكل جدارة أن يُسْطِّح المفاهيم الفلسفية العویضة للحداثة وأن يقرها إلى الأفهام بكل رموزها الشائكة، وهو ما يُعتبر إنمازًا مهمًا على هذا الصعيد عجز عنه الكثير من النقاد؛
٢. استطاع المؤلف أن يثبت أن نظريات الحداثة تتبع من فكر غربي تائه لا يعرف موضع قدميه ولا يهتدى لطريقه؛
٣. استطاع المؤلف أن يثبت أن نظريات الحداثة هي نظريات واردة وأجسام غريبة على الثقافة العربية لا تتناسب مع الذوق العربي والقيم الإسلامية.

١٣. التسلسل المنطقي وانسجام المباحث

١. كان تسلسل المباحث تسلسلاً منطقياً، لكن تسلسل المباحث قد يكتنفه بعض التكرار؛
٢. النتائج التي توصل إليها المؤلف هي نتائج منطقية تستند إلى أدلة علمية وكتب موثوق بها؛
٣. تنظم مباحث الكتاب فصول أربعة تحوي مباحثًا فرعية كثيرة ترتبط بصورة مباشرة أو غير مباشرة بموضوعاتها الأصلية.

١٤. تقويم المصادر

١. جاءت المصادر والهوامش تحت عنوان واحد هو الهوامش والمراجع في نهاية الكتاب بشكل END NOTE وهو أسلوب قد يكون متبعاً في بعض المقالات والبحوث العلمية، ولكنه غير متعارف عليه في الكتب؛
٢. إذا كان من الطبيعي أن تذكر قائمة المصادر في نهاية الكتاب، فإنّ أسلوب ذكر الهوامش في نهاية الكتاب يبعد الفاصلة كثيراً بين موضع الإشارة والهوامش؛
٣. أفضل مكان للهـامش هو أسفل الصفحة، وهو أسلوب متبع في الكثير من الدول العربية؛

٤. ذُکر تحت العنوان رئيس المهامش والمراجع عنوان الفصل الأول. فلا أدرى هل قسم المؤلف المهامش والمراجع حسب الفصول، لكن الشخص الذي قام باستنساخ الكتاب قد أغفل ذكر مصادر بقية الفصول، أم أن ذلك العنوان (الفصل الأول) جاء عن طريق الخطأ؟
٥. عدد المصادر التي ذُكِرت في نهاية الكتاب هو ١٧ مصدرًا تم الاستفادة منها ٣٧ مرة؛
٦. لم يفرق المؤلف في العنوان بين المصادر والمراجع، فاعتبر الكلمتين مترادفتين، والحال أنَّ الأمر ليس كذلك، فالمصدر هو ما يتم الاعتماد عليه بشكل رئيس، أما المرجع فهو مصدر مكمل أو فرعى يتم الرجوع إليه في نقطة معينة زيادةً للاطلاع أو تأكيداً لمعلومة ما.

١٥. الأمانة العلمية في النقل

١. التزم المؤلف بالأمانة العلمية في النقل من المصادر والمراجع، سواءً كان النقل بشكل مباشر أم بشكل غير مباشر؛
٢. المعلومات الواردة في الكتاب موثقة بشكل عام بدقة عالية؛
٣. وجدت في طيات الكتاب بعض المعلومات التي تحتاج إلى توثيق أهمل المؤلف توثيقها سهواً أو عمداً لكترة ممارسته النقد باعتبارها مسائل بدائية لا تحتاج إلى توثيق.

١٦. مدى توخي الحياد في النقد والتحليل

١. التزم المؤلف بالحياد العلمي بشكل تام في نقهء وتحاليله التي قدمها لنظريات الحداثة وما بعدها.
٢. كافية التحليلات والاستنتاجات التي قام بها المؤلف موثقة تستند إلى سيرة منطقية وأصول ثابتة أو مصادر معتمدة.

١٧. مدى انسجام محتوى الكتاب مع القيم الإسلامية

١. محتوى الكتاب لا يتعارض مع القيم الإسلامية الرفيعة؛
٢. أثبت الكتاب خواء الثقافة الغربية بعد أن أثبت قصور الأساس الفلسفى لنظريات النقد الغربي الحديث وتخبطه بحثاً عن الأرضية القوية الصلبة وبر الأمان لينجو من دوامة البحر المستلطم الذي لا يُرى ساحله؛

٣. إنَّ الغرب، وأوروبا منه، غير قادر على قيادة العالم لافتقاره للمنهج الفلسفى المتكامل والثقافة الإسلامية الغنية، والقائد الصالح النافذ البصيرة والمادى إلى سواء السبيل، الذى يُنقذ العباد من الضلاله وحيرة الجهالة، هو المهدى المنتظر عجل الله فرجه الشريف.

وفي ما يلي نظرة سريعة إلى النقاط المهمة التي يمكن لها أن تعرف الجوانب المهمة للكتاب:

١٨. التمهيد

١. سبب التسمية: يؤكِّد المؤلف أنَّ تسمية الكتاب بالمرايا الحداثة لم تكن اعتباطية، ثم يشرح أقسام

المرايا الأربع: العادية (الصور لا تتغير فيها) — المرأة المتوازية (تقدمان متوازيتان صوراً لامائية)

— المرأة المقرفة (تقوم بتغيير الأشياء) — المرأة الحداثة (تقوم بتغيير كلِّ ما يقع فيها حسب

زاوية انعكاسه وقد يكون جزء من شيء كاليد أو الرجل أو الوجه من الإنسان)؛

٢. ينصَّ المؤلف في التمهيد على أنه ناقش في الكتاب ثلاث مقولات: الحداثة وما بعد الحداثة،

والبنيوية، والتفكير، وهما بالأحرى مقولتان، وأنَّ السمة البارزة التي تجمع بين تلك المقولات

هي الغموض ومخالفة التبسيط والضجة وتضخيم الأمور؛

٣. السؤال الذي يطرحه المؤلف في التمهيد هو: أية حداثة نحن بحاجة لها؟ هل هي حداثة الشك

الشامل وغياب المركز المرجعي واللعب الحر للعلامة ولا نهائية الدلالة ولا شيء ثابت

ولا شيء مقدس؟ أم نحن بحاجة إلى حداثة نهر الحمود وتدمير التخلف وتحقيق الاستنارة، لكنها

يجب أن تكون حداثتنا نحن وليس نسخة شائهة من الحداثة الغربية؟

٤. يعترف الكاتب أنه شعر بالعجز وهو يقرأ كتابات الحداثيين والبنيويين العرب منذ الثمانينيات؛

٥. من النقاد الحداثيين الذين انهى الكتاب من كتاباتهم كمال أبو ديب، جابر عصفور، هدى

وصفي، حكمت الخطيب، والترجمة سامية أسعد.

١٩. الفصل الأول: الحداثة.. النسخة العربية

١. تابع المؤلف كتابات جابر عصفور لأكثر من عشر سنوات؛

٢. اللغة المراوغة أصبحت لازمة من أهم لوازم نقد الحداثة وما بعد الحداثة؛

٣. البنويون يقدمون حمراً عتيقاً في قوارير جديدة؛

٤. الاقام الذي يوجهه المؤلف للبيوين والتفككين العرب مطروح على الساحة النقدية في الخارج منذ سنوات طويلة؛

٥. الميتالغة أو لغة الغموض وعدم الالتزام اللذين هما لازمان من لوازم لغة الحداثيين العرب وغير العرب تحتاج إلى معاجم حديثة في الدراسات النفسية لتحديد دلالات المفردات، مثل: الوعي، والإدراك، والأنا الفاعلة، والقطيعة المعرفية، وهي المفردات التي يسميها المؤلف: **المفردات الباهرة**؛

٦. إذا كانت الحداثة هي الإبداع فلم كل هذه الضجة ولماذا القول المغلف بعلم النفس في مراوغة مقصودة؟

٧. القطيعة المعرفية بين المبدع والتقاليد الموروثة شرط من شروط الإبداع في الحداثة، والوعي الصدي علامة فارقة ملازمة لثقافة الحداثة.

٢٠. الفصل الثالث: البنوية وسجن اللغة

السؤال الذي طرحه المؤلف هنا: هل يضيء التحليل البنوي النص حقيقة؟ فتح الباب أمام إدراك الناقضات الجوهرية في فكر النقاد الحداثيين التي فاقت الناقضات الأساسية في فكر الحداثة الأصلي؛ الأجنبي. هل لدينا حقيقة نسخة عربية للحداثة الغربية؟ يعني أن النسخة الأصلية للحداثة **Postmodernism** وما بعد الحداثة **Modernism** هي نسخة غريبة.

التكسر الثقافي الذي تكتم الحداثة العربية به هو اجتماعي — سياسي بالدرجة الأولى، على نقىض الفكر الثقافي الغربي الذي يتناول أزمة إنسان العصر من منطلق ميتافيزيقي، غيبي، ينافق الوجود من كل جوانبه. إنّ ما يريد البيويون تحقيقه صراحة ودون مواربة هو التقني للإبداع، والناقد البنوي يرى أنه ليس أدنى من العالم التجربى، وهنا تكمن خطورة المشروع البنوى لوضع قوانين وتطبيقاتها على الإبداع. وعندما يظهر إبداع جديد سوف يضطر النقد البنوى للقيام بتنقينه، وهكذا إلى ما لا نهاية وهو ما يؤكّد لنا عبث الجهود البنوية في المحاولات الأخيرة كمحاولة كمال أبو ديب إعادة ترتيب أبيات معلقة أمرئ القيس.

٢١. الفصل الرابع: التفكك والرقص على الأجناب

التفكير هو غياب المركز الثابت للنص؛ فما هو مركبّي في قراءة ما قد يكون هامشياً في قراءة

أخرى، وعلى العكس فقد يكون ما هو هامشياً في قراءة ما مركزيًّا في قراءة أخرى، وهكذا حتى نصل إلى ما يدعوه التفكريون (اللعبة الحرّ للغة)، وبناء على ذلك فإنه لا توحد قراءة نقدية واحدة، بل كل قراءة نقدية هي في الواقع فشل الناقد في قراءة النص.

٢٢. الكتاب في نظرة واحدة

١. كتاب المرايا الحدابية للدكتور عبد العزيز حمودة، أستاذ اللغة الإنجليزية والنقد في الجامعات المصرية والعربية، خطوة مباركة على سبيل كشف زيف النقد الغربي وإعادة الثقة إلى أبناء الأمة العربية بثقافتهم الجديدة؛
٢. يتكون الكتاب من أربعة فصول وتمهيد وقائمة حوت هوامش الكتاب ومراجعه وتعريف مختصر بالمؤلف في نصف صفحة؛
٣. طباعة الكتاب حيدة من ناحية صنف الحروف وترتيب الصفحات، وغلافه يدخل ضمن التصميم الثابت والساذج لكتب سلسلة عالم المعرفة؛
٤. إنشاؤه جيد ومفرداته مأنوسة فصيحة والكتاب يخلو من المقدمة التي يستبدلها المؤلف بالتمهيد الذي يخصصه لبيان علة تأليف الكتاب، وقد استعمل المؤلف كافة الأدوات والوسائل العلمية المستخدمة في البحث العلمي؛
٥. لم يستطع المؤلف أن يحول دون تداخل المباحث وتكرارها وعدم التسلسل المنطقي في بيان الأفكار، لكنه استطاع أن يستعمل المصطلحات النقدية وما يعادلها بشكل دقيق؛
٦. الكتاب ليس منهاجاً دراسياً ولم يتم تأليفه لهذا الغرض، لذلك فهو يفتقر إلى المنهج التدرسيي الذي يتدرج مع أفهم الطلبة، والتمارين الدراسية، والنصوص التطبيقية التي تعين الطلبة على فهم مضامين الكتاب، لكنه يمكن الاستفادة منه كمرجع أو مصدر مكمّل لدرس النقد الأدبي؛
٧. لقد استطاع المؤلف بكل حذارة أن يُسْطِّع المفاهيم الفلسفية العويصة للحداثة وأن يقرها إلى الأذهان بحمل رموزها الشائكة، وهو ما يُعتبر إنحازاً مهماً على هذا الصعيد عجز عنه الكثير من النقاد؛
٨. استطاع المؤلف أن يكشف زيف الثقافة الغربية وحيرة الغربيين وتيههم في بحر الظلمات الذي أدخلتهم فيه أفكارهم المزيلة المتناقضة التي انعكست في الأدب والنقد، ما يبيّن الحاجة الماسة للمنهجي عجل الله تعالى فرجه الشريف؛

٩. الكتاب يخلو من الجداول والمخططات، إلا ما ينقله المؤلف من كتابات الآخرين للتدليل على تخطيthem، كالرسم التوضيحي المكون من الدوائر التي رسماها كمال أبو ديب في ص ٣٩ خلال مقارنته لملقة امرئ القيس، الشاعر الجاهلي، أو للتدليل على رغبة اللغويين في تطبيق العلوم الأخرى على اللغة لذلك يستعينون بذلك الجداول والمخططات، بزعمهم، لتوضيح ما يريدون كالمخطط الذي رسماه سوسير لتوضيح تبادل العالمة بين المتكلم والمتلقى في ص ٢٣٤، أو المخطط الذي يرسمه ياكبسون لنظام العلامات في اللغة في ص ٢٣٦.

٢٣. الواقع والمثال

١. كُتب على الغلاف أنَّ الكتاب هو من ترجمة الدكتور عبد العزيز حمودة، بينما كتب في الصفحة الداخلية أنه من تأليف الدكتور عبد العزيز حمودة وهو تناقض؛
٢. الكتاب يخلو من المقدمة التي يستبدلها المؤلف بالتمهيد الذي يختصبه لبيان علة تأليف الكتاب؛
٣. توجد بعض الأغلاط الإملائية، خاصة في كتابة فيما التي يجب أن ينفصل فيها حرف الجر المستقل في عن ما الموصولة، وكذا في قائمة الهوامش والمراجع؛
٤. لم يستطع المؤلف أن يحول دون تداخل المباحث وتكرارها، بحيث إنَّ المبحث الأصلي يضيع بعض الأحيان، ولعل السبب يعود إلى حفاف موضوع الكتاب وكونه شائكاً وعوبيضاً وعدم شفافية الأفكار النقدية المعاصرة ورغبة المؤلف في تأكيد المباحث النقدية لطبيعتها العلمية؛
٥. عدم التسلسل المنطقي في بيان الأفكار، بحيث من الممكن أن يتم بيان المبحث الأخير في بداية مبحث ما، ولعل السبب يعود إلى رغبة المؤلف في تأكيد هدف الكتاب، وجشودة المباحث الفلسفية والعلمية فعل تكرارها والرجوع إليها بكثرة وتقديمها في الذكر يؤدي إلى ترسيخها في الأذهان، خاصة وأنَّ المؤلف هو معلم قبل أن يكون مؤلفاً؛
٦. الكتاب لا يصلح للتدرис في الجامعات الإيرانية ولا نصح بذلك، فهو ليس منهجاً دراسياً ولم يتم تأليفه لهذا الغرض، لذلك فهو يفتقر إلى:
 - المنهج التدريسي الذي يتدرج مع أفهم الطلبة ويسلس المباحث ليتمكن الطالب من الإفاده منها؛
 - التمارين الدراسية التي يستطيع الطالب من خلالها أن يختبر معلوماته ومقدراته العلمية ومدى استيعابه لما درسه؛

- النصوص التطبيقية التي تعمل كنمذاج تعين الطالب عليهم الموضوع بشكل أفضل.
٧. المؤلف لم يلتزم بالفصل الكامل بين الباحث في الفصلين الأول والثاني، ولعل ذلك يعود للطبيعة المتقاربة للفصلين والتشابه الكبير في مباحثهما؛
٨. جاءت المصادر والهوامش تحت عنوان واحد هو الهوامش والمراجع في نهاية الكتاب بشكل **END NOTE** وهو أسلوب قد يكون متبعاً في بعض المقالات والبحوث العلمية، ولكنه غير متعارف عليه في الكتب؛
٩. إذا كان من الطبيعي أن تذكر قائمة المصادر في نهاية الكتاب، فإنّ أسلوب ذكر الهوامش في نهاية الكتاب يبعد الفاصلة كثيراً بين موضع الإشارة والهامش؛
١٠. ذُكر، تحت العنوان الرئيسي الهوامش والمراجع، عنوان الفصل الأول. فلا أدرى هل قسم المؤلف الهوامش والمراجع حسب الفصول، لكنّ الشخص الذي قام باستنساخ الكتاب قد أغفل استنساخ مصادر بقية الفصول، أم أنّ ذلك العنوان (الفصل الأول) جاء عن طريق الخطأ؛
١١. لم يفرق المؤلف في العنوان بين المصادر والمراجع، فاعتبر الكلمتين مترادفتين، والحال أنّ الأمر ليس كذلك، فال مصدر هو ما يتم الاعتماد عليه بشكل رئيسي، أما المرجع فهو مصدر مكمل أو فرعي يتم الرجوع إليه في نقطة معينة زيادة للاطلاع أو تأكيداً لمعلومة ما؛
١٢. قام المؤلف الكريم بنقد الحداثة وما بعد الحداثة واستطاع كشف ما أحاط به الحداثيون العرب كتاباتهم من هالة مزيفة وضجة افتعلوها، لكنه — رحمة الله — لم يطرح البديل، بل ترك الباب مفتوحاً أمام النقاد، لذلك يبقى المشروع النقدي العربي ناقصاً يتضرر من يقوم بإكماله؛
١٣. لم يقم المؤلف بذكر أسماء المؤلفين في قائمة المراجع في نهاية الكتاب حسب اسم الشهرة أو الاسم الأخير، ولعل السبب يعود إلى اعتبار المؤلف تلك القائمة من ضمن الهوامش.

٢٤. النتائج والمقترنات

طباعة الكتاب جيدة وغلافه تصميمه ساذج، إنشاؤه حيد ومفراداته مأنوسية فصصية، ولكن المؤلف لم يستطع أن يجعل دون تداخل الباحث وتكرارها، إذ إنّ البحث الأصلي يضيع بعض الأحيان، واستطاع المؤلف أن يستعمل المصطلحات النقدية وما يعادلها بشكل دقيق.

يمكن الاستفادة من الكتاب كمراجع يستطيع الأستاذ أن يشير إليه أو ينوه به لينقوم الطلبة بالرجوع إليه ومطالعته عميقاً للمباحث النقدية حول نظرية البنية والتفسير، أو للاطلاع على آراء المؤلف في نقده للحداثة العربية وما بعد الحداثة ودحضه لأفكار الحداثيين العرب.

لقد استطاع الكاتب، بالاعتماد على كتب غربية حديثة وقديمة؛ فلسفية ونقدية وأدبية، أن يفتتح أحد النظريات النقدية ويبثت بطلانها عن طريق إرجاعها إلى جذورها الفلسفية، وهو ما يُثبت أمرين: الأول أن تلك النظريات ناشئة من مصادر غير لغوية، والثانى أن نظرية الحداثة العربية لا تمت إلى فلسفة واضحة المعامِل بصلة، بل هي نسخة مشوهة من الحداثة الغربية. كما استطاع أن يُيسّط المفاهيم الفلسفية العريضة للحداثة وأن يُثبت أن نظريات الحداثة تتبع من فكر غربي تائه وأن نظريات الحداثة هي نظريات واردة وأجسام غريبة على الثقافة العربية.

ويقى المشروع النقدي العربي ناقصاً ما لم يقم أحد النقاد أو مجموعة منهم بإكماله. لذلك أقترح أن تقوم لجنة متخصصة من النقاد والأساتذة بدراسة كتب الدكتور عبد العزيز حمودة النقدية وكتب غيره من النقاد لتخرج مشروع متكمال للنقد العربي المعاصر ثم تؤخذ فيه بعين الاعتبار الشوابت الثقافية للأمة العربية.

المصادر

حمودة، عبد العزيز (١٩٩٨). *الرواية الحداثة (من البنية إلى التفسير)*، الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الطبعة الأولى.

العامري، شاكِر أَحْمَد (١٣٨٢). «الشعر العربي المعاصر في الكويت»، تحت إشراف الدكتور محمد حسن فواديان، قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة طهران، (أطروحة دكتوراه).

العلي، محمد بن عبد العزيز (١٤١٤ق). «الحداثة في العالم العربي دراسة عقدية [عقيدة]»، بإشراف الدكتور ناصر العقل، قسم العقيدة والمناهج المعاصرة، كلية أصول الدين، الرياض (أطروحة دكتوراه).

العمري، أكرم ضياء (١٤١٧ق / ١٩٩٧م). *منهج النقد عند المحدثين مقارناً بالمنهج الغربي*، الرياض: دار إشبانيا.

منتديات تحاطب ta5atub.com

موقع الإسلام اليوم: <http://islamtoday.net/nawafeth/services/saveart-53-13385.htm>

